

Jabra
Evolve 65e



Manual de
instrucciones

© 2019 GN Audio A/S. Todos los derechos reservados. Jabra® es una marca registrada de GN Audio A/S. La marca Bluetooth® y sus logotipos son marcas registradas de Bluetooth SIG, Inc. El uso de esas marcas por parte de GN Audio A/S se realiza con licencia.

FABRICADO EN CHINA
MODELO: HSC090W/END040W



 **Bluetooth®**

La **Declaración de conformidad** puede encontrarse en
www.jabra.com/doc

1. Bienvenido.....	5
2. Descripción general de Jabra Evolve 65e.....	6
2.1 Accesorios incluidos	
3. Cómo se coloca.....	7
3.1 Cómo conseguir el ajuste correcto	
3.2 Cómo colocar los EarWings	
3.3 Cómo usar los auriculares magnéticos	
4. Cómo se carga	11
5. Qué indican los LED.....	12
6. Cómo se conecta.....	13
6.1 Apagar/Encender	
6.2 Conexión con un ordenador (adaptador Bluetooth)	
6.3 Cómo sincronizar con un smartphone	
7. Cómo se usa	16
7.1 Llamadas y música	
7.2 HearThrough	
7.3 Siri o Google Assistant	
7.4 Gestión de varias llamadas	
7.5 Luz de aviso Busylight	
7.6 Alerta vibratoria	
7.7 Guía por voz	
7.8 Cómo se restaura	

7.9 Actualización del firmware	
8. Aplicación Jabra Sound+	26
9. Jabra Direct.....	27
10. Ayuda	28
10.1 Preguntas frecuentes	
10.2 Cuidados de los auriculares	
10.3 Accesorios de recambio	
10.4 Cómo usar un adaptador Bluetooth de recambio (Jabra Link 370)	

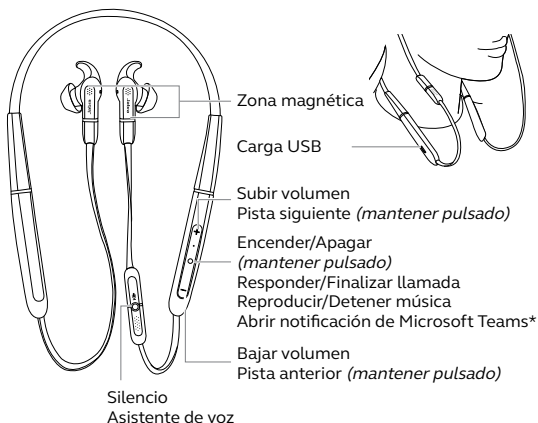
1. Bienvenido

Gracias por utilizar Jabra Evolve 65e.
¡Esperamos que lo disfrute!

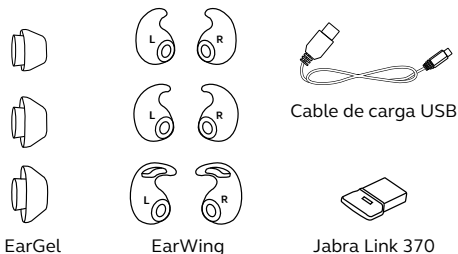
Características de Jabra Evolve 65e

- Tecnología de micrófono certificado para CU
- Luz de ocupado integrada para evitar interrupciones
- Batería con autonomía para todo el día (hasta 8 horas con 2 horas de carga)
- Conectividad dual con dos dispositivos Bluetooth para que pueda recibir llamadas y escuchar música en los mismos auriculares
- Hasta 30 metros (100 pies) de alcance inalámbrico para disfrutar de verdadera movilidad
- Alerta de llamadas vibratoria para que nunca pierda una llamada
- HearThrough: puede oír las conversaciones de su entorno con solo tocar un botón

2. Descripción general de Jabra Evolve 65e



2.1 Accesorios incluidos



3. Cómo se coloca

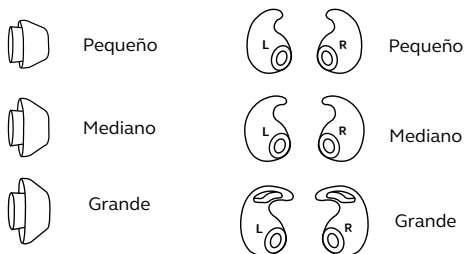
Jabra Evolve 65e está diseñado para llevarlo alrededor del cuello.

Para una experiencia de llamada óptima, coloque el micrófono lo más cerca posible de la boca.



3.1 Cómo conseguir el ajuste correcto

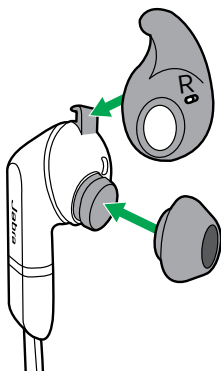
Los auriculares incluyen tres tamaños de EarGel y de EarWing: pequeño, mediano y grande.



Le recomendamos probar los diferentes tamaños de EarGel y de EarWing hasta encontrar la mejor combinación para su oreja. El ajuste correcto debe quedar firme y aislar los ruidos de fondo.

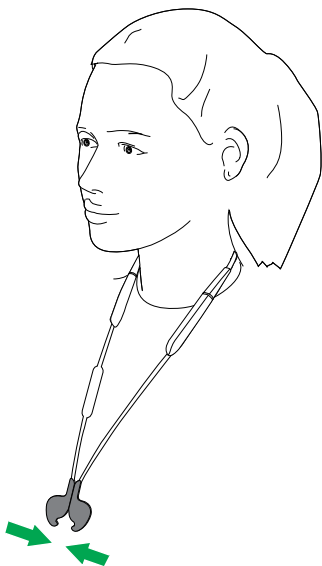
3.2 Cómo colocar los EarWings

Para colocar correctamente el EarWing, alinee la muesca del EarWing (según la ilustración) con la muesca del auricular y estire el EarWing por encima del auricular. Si está correctamente colocado encaja a la perfección en la muesca.



3.3 Cómo usar los auriculares magnéticos

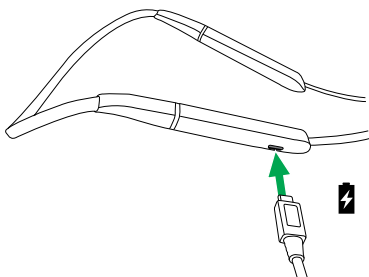
Los auriculares son magnéticos y pueden unirse para una cómoda gestión de los cables y de la batería. Cuando los auriculares se unen, se pausa la música o finaliza la llamada. Vaya a la sección 6.1. para obtener más información.



4. Cómo se carga

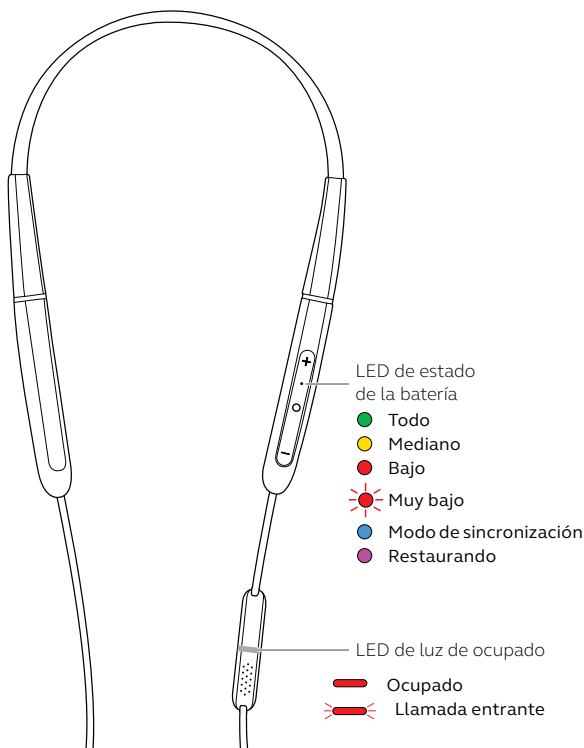
Para cargar los auriculares, conecte un cable de carga USB al puerto de carga USB de la cinta para el cuello. Recomendamos cargar los auriculares con el cable de carga Jabra suministrado, pero también puede utilizar el cargador de su smartphone.

Se tardan aproximadamente 2 horas en cargar completamente los auriculares.



Nota: Limpie y seque el puerto de carga USB antes de cargar los auriculares. Se recomienda recargar los auriculares al menos una vez al mes.

5. Qué indican los LED



6. Cómo se conecta

6.1 Apagar/Encender

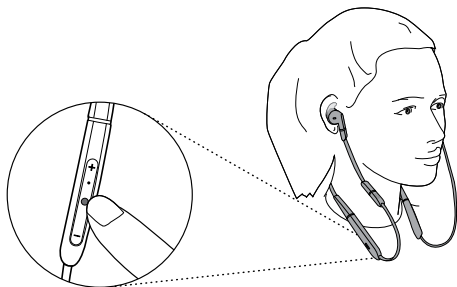
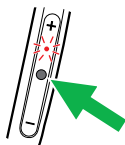
Encender: Mantener pulsado (1 segundo) el botón **Multifunción**. El LED parpadeará en verde y la cinta para el cuello vibrará.

Apagar: Mantener pulsado (3 segundos) el botón **Multifunción**. El LED parpadeará en rojo y la cinta para el cuello vibrará.

Encendido

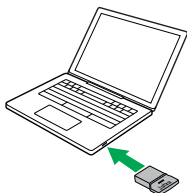


Apagado

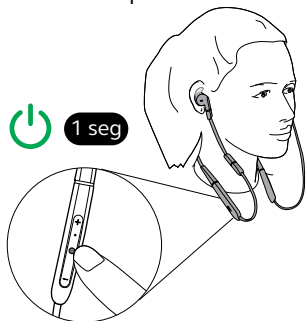


6.2 Conexión con un ordenador (adaptador Bluetooth)

1. Introduzca el adaptador Bluetooth (Jabra Link 370) en su ordenador.

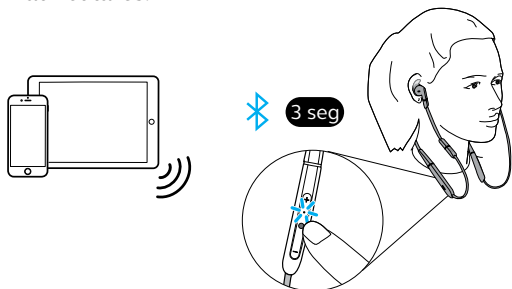


2. Mantenga pulsado (1 segundo) el botón **Multifunción** de los auriculares para encenderlos. Los auriculares y el adaptador Bluetooth están presincronizados y se conectarán automáticamente. Tal vez tenga que seleccionar el Jabra Link 370 (el adaptador Bluetooth) como dispositivo de audio en los ajustes de audio de su sistema operativo.



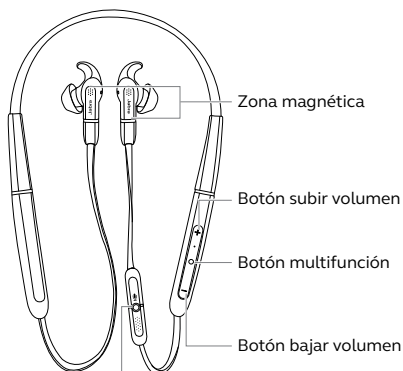
6.3 Cómo sincronizar con un smartphone

1. Asegúrese de que los auriculares estén apagados y mantenga pulsado (3 segundos) el botón **Multifunción** hasta que el LED parpadee en azul y oiga un aviso en los auriculares.



2. Póngase los auriculares y siga las instrucciones de sincronización por voz.

7. Cómo se usa

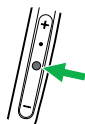


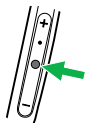
Silenciar asistente de voz

7.1 Llamadas y música

Llamadas y música

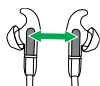
Encender	Mantener pulsado (1 segundos) el botón Multifunción
Apagado	Mantener pulsado (3 segundos) el botón Multifunción
Reproducir/ Detener música	Mantener pulsado (1 segundo) el botón Multi-función (solo smartphone)
Responder/ Finalizar llamada	Pulse el botón Multifunción
Rechazar una llamada	Pulse dos veces el botón Multifunción





Abrir notificación de Microsoft Teams*

Pulse el botón **Multifunción**



Responder/Finalizar llamada o reproducir/detener música

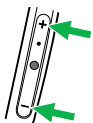
Una o separe los auriculares magnéticos

Ajustar volumen

Pulse el botón **Subir volumen** o **Bajar volumen** cuando esté hablando por teléfono o escuchando música

Pista siguiente

Mantener pulsado (1 segundo) el botón **Subir volumen** (solo smartphone)



Pista anterior

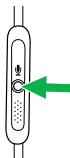
Mantener pulsado (1 segundo) el botón **Bajar volumen** (solo smartphone)

Estado de la batería

Pulse el botón **Subir volumen** o **Bajar volumen** cuando no esté hablando por teléfono ni escuchando música

Encender/Apagar indicador Busylight

Pulse simultáneamente los botones **Subir volumen** y **Bajar volumen**



Siri o Google Assistant

Pulse el botón **Silenciar/Voz** cuando no haya ninguna llamada en curso

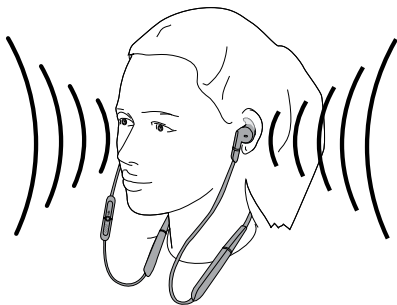
Silenciar/Activar micrófono

Pulse el botón **Silenciar/Voz** cuando esté hablando por teléfono

7.2 HearThrough

HearThrough le permite oír su entorno sin tener que quitarse los auriculares. La música no se silenciará.

Utilice la aplicación Sound+ (smartphone) o Jabra Direct (ordenador) para activar o desactivar HearThrough.

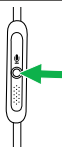


7.3 Siri o Google Assistant

Los comandos de voz del teléfono le permiten comunicarse con Siri o Google Assistant en su smartphone utilizando los auriculares.

Para más información sobre cómo usar Siri o Google Assistant, consulte el manual de instrucciones de su smartphone.

Comandos de voz del teléfono



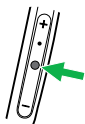
Activar Siri
o Google
Assistant
(según
teléfono)

Pulse el botón
Silenciar/Voz cuando
no haya ninguna
llamada en curso

7.4 Gestión de varias llamadas

Los auriculares pueden responder o rechazar llamadas cuando está realizando una llamada.

Gestión de varias llamadas



Terminar la llamada actual y responder una llamada entrante

Pulse el botón **Multifunción**

Poner la llamada actual en espera y responder la llamada entrante

Mantener pulsado (1 segundo) el botón **Multifunción**

Alternar entre la llamada en espera y la llamada activa

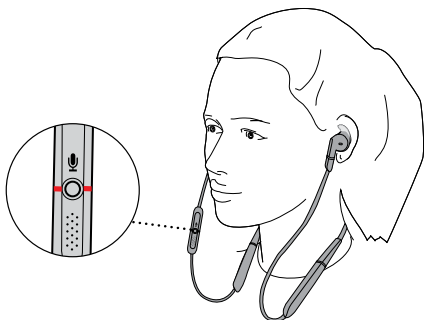
Mantener pulsado (1 segundo) el botón **Multifunción**

Rechazar una llamada entrante durante una llamada

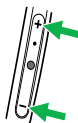
Pulse dos veces el botón **Multifunción**

7.5 Luz de aviso Busylight

La luz de aviso Busylight avisa a los demás de que está ocupado y se enciende automáticamente durante las llamadas.



Luz de aviso Busylight



Encender/
Apagar
la luz de aviso
Busylight

Pulse simultáneamente
los botones **Subir
volumen** y **Bajar
volumen**

Activar/
Desactivar la
función de
luz de aviso
Busylight

Pulse simultáneamente
(3 segundos) los
botones **Subir volumen**
y **Bajar volumen**.
También puede usar
Jabra Direct

7.6 Alerta vibratoria

Los auriculares vibrarán al encenderse/apagarse, al conectarse con el teléfono móvil o con el smartphone u ordenador o cuando haya una llamada entrante.

Utilice la aplicación Jabra Sound+ (smartphone) o Jabra Direct (ordenador) para activar o desactivar la alerta vibratoria.



7.7 Guía por voz

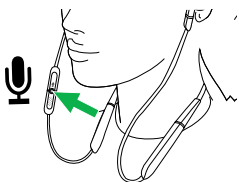
La guía por voz está pensada para guiar al usuario o para informar sobre el estado de los auriculares (por ejemplo, el estado de conexión o de la batería).

Cómo activar y desactivar la guía por voz

La guía por voz está activada de forma predeterminada.

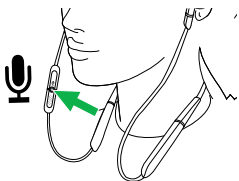
Activar instrucciones

por voz: Asegúrese de que los auriculares estén apagados y mantenga pulsado (5 s) el botón **Multifunción.**



Guía por voz desactivada:

Asegúrese de que los auriculares estén encendidos y mantenga pulsado (5 segundos) el botón **Silenciar/Voz.**



También puede utilizar la aplicación Jabra Sound+ (smartphone) o Jabra Direct (ordenador) para activar o desactivar la guía por voz.

7.8 Cómo se restaura

Al restaurar los auriculares, se elimina la lista de dispositivos sincronizados y todos los ajustes.

Después de restaurar, tendrá que volver a sincronizar los auriculares con su smartphone o adaptador Bluetooth (Jabra Link 370). Tenga en cuenta que necesitará Jabra Direct para volver a sincronizar los auriculares con el adaptador Bluetooth.

Restaurar



Restaurar
la lista de
sincronización

Asegúrese de que los auriculares estén encendidos y de que no hay ninguna llamada activa. A continuación, mantenga pulsados simultáneamente el botón **Subir volumen** y el botón **Multifunción** durante 5 segundos. A continuación, deberá volver a sincronizar los auriculares.

7.9 Actualización del firmware

Las actualizaciones del firmware mejoran el rendimiento o añaden nuevas funcionalidades a los dispositivos Jabra.

1. Conecte el Jabra Elite 65e con un ordenador utilizando el cable USB o Jabra Link 370 o con un smartphone utilizando Bluetooth.
2. Instale Jabra Direct en su ordenador o Jabra Sound+ en su smartphone.
3. Utilice Jabra Direct o Jabra Sound+ para comprobar las últimas actualizaciones de firmware.

8. Aplicación Jabra Sound+



Aplicación
Jabra Sound+



Ecualizador de música



Asistente de voz



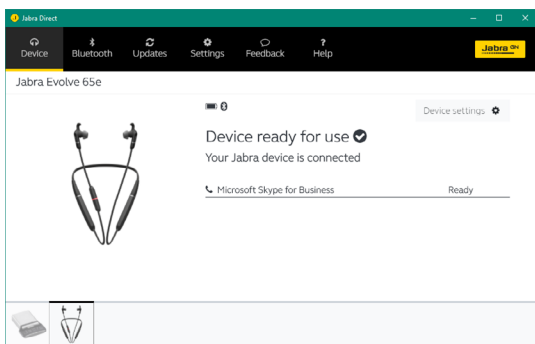
Personalizar su experiencia



9. Jabra Direct

Jabra Direct es un software para ordenador diseñado para gestionar, administrar y facilitar una funcionalidad óptima de su Jabra Evolve 65e.

Recomendamos descargar y usar siempre la versión más reciente de Jabra Direct.



Descargar en jabra.com/direct

10. Ayuda

10.1 Preguntas frecuentes

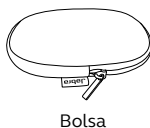
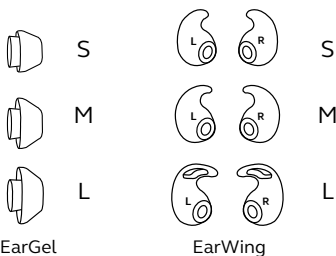
Puede ver las preguntas más frecuentes en Jabra.com/help/Evolve65e

10.2 Cuidados de los auriculares

- Guarde siempre los auriculares apagados y protegidos.
- Evite guardarlo en temperaturas extremas (por encima de los 50°C/122°F o por debajo de los -10°C/14°F). En caso contrario, podría acortarse la vida útil de la batería y afectar a su funcionamiento.
- Limpie regularmente la malla de cada auricular para evitar que se bloqueen.

10.3 Accesorios de recambio

Puede comprar recambios o accesorios adicionales en línea en jabra.com/accessories.



10.4 Cómo usar un adaptador Bluetooth de recambio (Jabra Link 370)

1. Descargue e instale Jabra Direct 2.0 (versión 4.0 o posterior).
2. Conecte el adaptador Bluetooth (Jabra Link 370) a un puerto USB de su ordenador.
3. Asegúrese de que los auriculares están apagados y mantenga pulsado (3 s) el botón **Multifunción** hasta oír las instrucciones de conexión en el auricular y que el LED parpadee en azul. Suelte el botón.
4. Abra la pestaña Bluetooth en Jabra Direct y busque dispositivos nuevos. Seleccione Jabra Evolve 65e para sincronizarlo con el adaptador Bluetooth (Jabra Link 370).